

2020 年度チューター長より

留学生日本語学習支援・交流室のホームページへようこそ。

2020 年度 4 月から、新型コロナウイルスの影響でオンライン化されていますが、留学生日本語学習支援・交流室はいつもの通りのサポートを行っております。

オンライン交流室は、zoom を使っています。日本語をチェックしたい、学習・生活相談をしたい、「交流ラウンジ」利用したい、そう思ったら、まず、予約シート

(<https://docs.google.com/spreadsheets/d/1nucQ8GGNv1rdZYAfq6MBOSSZSFuy0O6GaEARKJRRggI/edit#gid=1676896169>) で予約を取ってください。すると、当日の予約時間前にチューターから zoom 招待されます。Zoom の「交流ラウンジ」は、個人の zoom より利用時間や人数の制限がないというメリットがあります。グループワークや勉強会、今流行っているオンライン食事会など、ぜひお気軽にお使いください。

地域の事情で zoom が使えない場合やネット料金が発生する場合は、メールでも添削依頼や相談を受付けています。Google の予約シートをご利用できない場合は、excel の予約シート (<https://docs.google.com/spreadsheets/d/18uY6fab7Jm09j-Cp2AYKAOiWTF570EVC/edit#gid=1240950680>) も用意していますので、ご活用ください。

zoom ではなく、対面での添削・相談をご希望する場合も、お気軽にお申し付けください。また、キャンパス内の交流室を訪れ、コンピューターとプリンターを無料で利用した

い場合、または、日本文化や日本語学習のための参考書や日本語の映画の DVD や図書等を借りたい場合も、お気軽にチューターにお声がけください。コロナ禍で多少の制約はありますが、できるだけの対応をいたします。

このたびは、2021 年 2 月から 3 月の春休み期間中も、一部開室することになりました。皆さまのご利用をお待ちしております。

コロナ禍では通常とは異なる留学生生活を体験していると思いますが、皆さまと同じような思いを抱えている留学生のチューターもたくさんいます。勉強や研究はもちろん、気持ちの面でも皆さまのお力になれるとうれしいです。オンライン交流室は、時間と空間を超えて利用することができるという意味では大変便利です。ぜひご利用ください。皆さまとお会いできるのを楽しみにしております。

王 丹叶

2019 年度チューター長より

みなさん、こんにちは。

留学生日本語学習支援・交流室では、留学生のみなさんがよりよい留学生活を送れるように同じ学生の立場の大学院生がチューターとして様々なサポートを行っています。

学校生活の中ではレポートやレジュメ、論文等日本語で文章を書く機会がとても沢山あ

ると思います。日本語に不安がある場合や誰かに確認をしてもらいたい場合は是非いらして下さい。自然な日本語になるようにチェックしたりアドバイスをするといった学習支援を行っています。チューターが1対1で対応しますので日本語の表現や使い方で迷っていることや質問がある場合も気軽に相談して下さい。発表の原稿や就職活動のエントリーシート、履歴書等も添削できます。

また、レポートの書き方や学校生活の中で不安なことや困ったことがありましたら、学内の機関をご紹介します。1人で悩みを抱えずに是非相談にお越し下さい。

留学生日本語支援室にはパソコンとプリンターがあり、自由に使うことができるようになっていました。その他、日本文化や日本語学習のための参考書や日本語の映画のDVDや図書等の貸し出しも行っています。

隣には「交流ラウンジ」という部屋があります。1人で勉強をしたり、お昼ご飯を食べたり、友達とおしゃべりをしたりと自由に過ごすことができます。授業前や後の時間をここでゆっくり過ごすこともできますので是非お立ち寄り下さい。

留学生日本語学習支援・交流室は添削に訪れる方、パソコンで作業をする方、またラウンジにお弁当を食べに来る方、様々な留学生さんが立ち寄りお互いに交流したり、チューターとおしゃべりをしたり自由に利用できる場所です。みなさんの留学生活の1部として居心地の良い場所にしたいと思っています。留学生日本語学習支援・交流室も交流ラウン

ジも予約は必要なく、学校がある日の平日に開室しておりますので気軽に覗いてみて下さい。お待ちしております。みなさんにお会いできることをとても楽しみにしております。

池田 佳菜子

The head of Room in 2019

Hi, everyone!

Our goal, as tutors of Japanese Language Learning Support Room for International Students is to provide students with the support they need for their life and study.

In university, students are required to write essays and reports for their classes. If you do not feel confident or need proofreading, please do not hesitate to visit us.

We will make sure to help you to write more native-like and give advice in our power. Our booking system is one on one tutor. Our support contains of proofreading your reports, essays and oral presentations as well as job hunting-related resume making.

We will also recommend you how to seek help from other organizations in our school, so please do not feel obligated to book a counseling with us.

There are PCs and Printers that you can use free of charge in our support room,

There are also DVDs and Books that you might find useful for your writing.

Moreover, we have a Lounge room which is located next to our support room. You may use the Lounge room to study, talk to friends, having lunch or spending time before and after class. So, please feel free to stop by.

The Lounge room is available in weekdays. you do not need to book for using this room. Finally, I would like to say that, we try to make a relaxing and supporting environment for our students, therefore, please make sure to visit us if needed. I look forward to welcome you all!

Ikeda Kanako